

Instruction Sheet - Feuille d'instruction - Hoja de instrucciones

Replacement Parts List - Liste de pièces de remplacement - Lista de partes de reemplazo For Model No. - Pour le numéro de modèle - Para el modelo No. 1-674990R1

FOR REPLACEMENT PARTS CALL 800-446-0092			
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY. REQ'D.
1	10110-1	Side Door Latch Release (not shown)	1
2	10110-3	Support Arm Safety Hitch Pin with Chain for Upper Door (not shown)	1
3	10159-09	Gas Spring	1
4	10060-5	Weather Strip 1/2x3/4 (not shown)	8 ft.
5	10385	Weather Strip 1/4 x 1/2 (not shown)	18 ft.
6	10611	Rubber Bump on (for side door, not shown)	1
7	182099	Gas Spring Pivot Pin (not shown)	2
8	182100	Gas Spring Hitch Pin (not shown)	2
9	10318-764	Fastener Kit (See Table 1)	1
10	10160-1	Lower Door Latch Release Knob	1
11	10318-731	Upper Door Support Arm	1
12	182117	Bolt for Upper Door Support Arm (not shown)	1
13	82757	Nut for Upper Door Support Arm (not shown)	1
14	167400-02	Lower Left Door	1
15	167400-03	Lower Right Door	1
16	167400-04	Side Door (Fig. 2)	1
17	10136	Rotary Latch	1
18	182117	Bolt for Rotary Latch (not shown)	2
19	167401-08	Upper Door	1
20	167401-09	Desk Top	1
21	6510028	Lock Retainer (See A on reverse side for padlock installation instructions)	1
22	10318-25	Lock System Weather Stripping	1
23	82757	Stainless Steel Locknut (not shown)	12
24	182151	Stainless Steel Carriage Bolt (not shown)	16

TABLE 1-10318-412 FASTENER KIT			
(May Include additional unused parts)			
DESCRIPTION	QTY. USED	WHERE USED	
1/4-20 Hex Nut	3	(1) for padlock installation	
1/4 Split Lockwasher	3	(1) for padlock installation	
1/4-20x3 Bolt	1	(1) for padlock installation	

SEE BACK SIDE FOR PADLOCK INSTALLATION INSTRUCTIONS AND OTHER IMPORTANT INFORMATION.

VOIR À L'ENDOS POUR LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU CADENAS ET AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES.

VER EL REVERSO POR INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL CANDADO Y OTRA INFORMACIÓN IMPORTANTE.

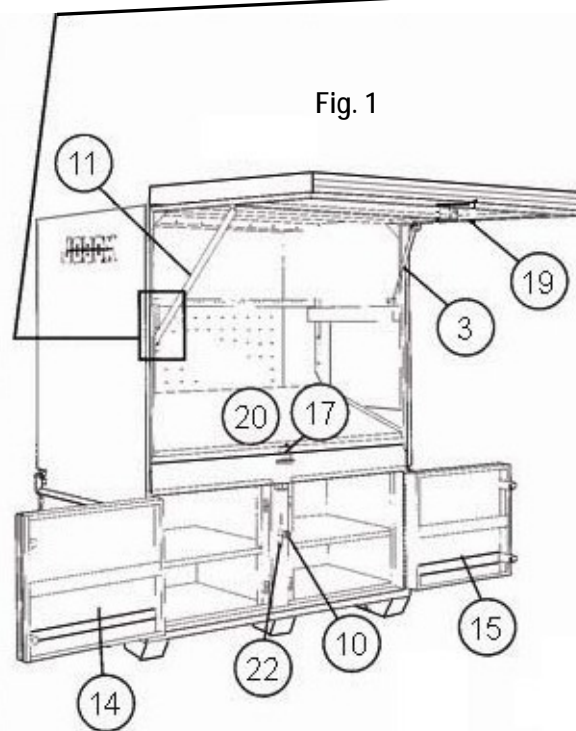


Fig. 1

Caution - Avertissement - Cuidado

A Gas Spring has been added to the right side of the Upper Level Door to assist in opening or closing the door.

The door is equipped with a Door Support Arm on the left side to support the weight of the door when it is fully open.

When opening the Upper Level Door, always be sure the Door Support Arm is fully extended and seated in the Support Bracket before letting go of the door. Failure to do so may result in the door falling causing potential injury to anyone standing under it.

Un lève-ressort à gaz a été ajouté sur le côté droit de la porte supérieure afin de faciliter l'ouverture et la fermeture de celle-ci.

La porte est pourvue d'un bras de support sur le côté gauche afin de supporter son poids lorsqu'elle est entièrement ouverte.

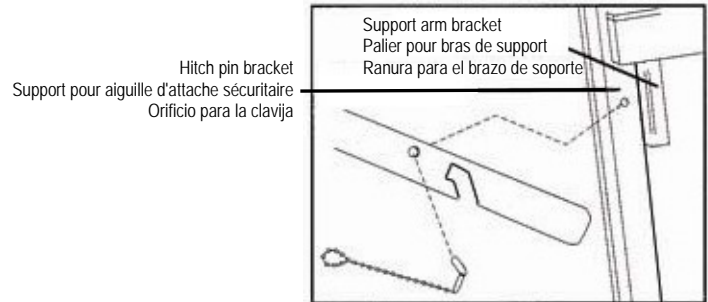
Lorsque vous ouvrez la porte supérieure, vous devez toujours vous assurez que le bras de support soit entièrement allongé et qu'il est appuyé dans le palier du support avant de relâcher la porte.

Omettre de le faire, pourrait faire en sorte que la porte tombe et provoquer des blessures potentielles à qui que ce soit qui se trouve près.

Se agregó un amortiguador de gas al lado derecho de la puerta superior para ayudar a abrirla y cerrarla.

La puerta viene equipada con un brazo de soporte en el costado izquierdo, para soportar el peso de la puerta cuando se encuentra completamente abierta.

Al abrir la puerta superior, siempre verifique que el brazo de soporte esté completamente extendido y colocado en su ranura de soporte antes de soltar la puerta. El no hacerlo podría ocasionar una falla en la puerta, causando heridas potenciales a cualquier persona que se encuentre debajo de la misma.



Always be sure to insert the Door Support Arm Safety Hitch Pin completely through the Support Arm and Hitch Pin Hole on the Side Wall. This locks the Support Arm in position and prevents the Door from falling if the Product or Support Arm is accidentally bumped.

Assurez-vous de toujours insérer, entièrement, l'aiguille d'attache sécuritaire pour le bras de support à travers le bras et le trou de l'aiguille au mur latéral. Ceci verrouille en place le bras de support et empêche la porte de tomber si le produit ou le support de bras est accidentellement bougé.

Asegúrese siempre de insertar la clavija de seguridad para el brazo del soporte completamente a través del brazo de soporte y del orificio de la pared lateral. Esto traba el brazo de soporte en su lugar y evita que se caiga la puerta al golpear accidentalmente el producto o el brazo de soporte.

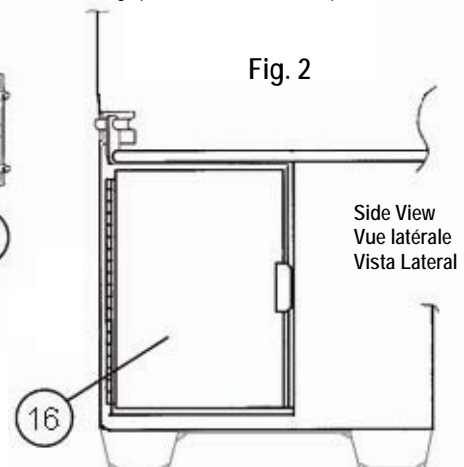


Fig. 2

POUR PIÈCES DE REMPLACEMENT, CONTACTEZ-NOUS AU 800-446-0092

N° D'ARTICLE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ. REQUISE
1	10110-1	Levier de dégagement de la porte latérale (non illustré)	1
2	10110-3	Aiguille d'attache sécuritaire pour le bras de support avec chaîne pour la porte supérieure (non illustré)	1
3	10159-09	Lève-ressort à gaz	1
4	10060-5	Coupe-bise 1,27 cm x 1,90 cm (1/2x3/4 po) (non illustré)	8 pi
5	10385	Coupe-bise 0,63 cm x 1,27 cm (1/4 x 1/2 po) (non illustré)	18 pi
6	10611	« Absorbe chocs » (Rubber Bump) (pour porte latérale non illustrée)	1
7	182099	Crochet de retenue pour lève-ressort à gaz (non illustré)	2
8	182100	Aiguille d'attache sécuritaire pour lève-ressort à gaz (non illustrée)	2
9	10318-764	Ensemble d'attache (voir tableau 1)	1
10	10160-1	Levier de dégagement de la porte inférieure	1
11	10318-731	Bras de support pour la porte supérieure	1
12	182117	Boulon pour le bras de support de la porte supérieure (non illustré)	1
13	82757	Écrou pour le bras de support de la porte supérieure (non illustré)	1
14	167400-02	Porte inférieure du côté gauche	1
15	167400-03	Porte inférieure du côté droit	1
16	167400-04	Porte latérale (fig. 2)	1
17	10136	Verrou rotatif	1
18	182117	Boulon pour le verrou rotatif (non illustré)	2
19	167401-08	Porte supérieure	1
20	167401-09	Surface de travail	1
21	6510028	Retenu de verrou (voir A à l'endos pour les instructions d'installation du cadenas)	1
22	10318-25	Système d'étanchéité pour le coupe-bise	1
23	82757	Contre-écrou en acier inoxydable (non illustré)	12
24	182151	Boulon mécanique (ordinaire) en acier inoxydable (non illustré)	16

POR PARTES DE REEMPLAZO, LLAME AL 800-446-0092

ARTÍCULO No.	PARTE No.	DESCRIPCIÓN	CANT. REQUE.
1	10110-1	Liberación de traba para puerta lateral (no se muestra)	1
2	10110-3	Clavija de seguridad para brazo de soporte con cadena para puerta superior (no se muestra)	1
3	10159-09	Amortiguador de gas	1
4	10060-5	Burlete de 1/2x3/4 (no se muestra)	8 pies
5	10385	Burlete de 1/4 x 1/2 (no se muestra)	18 pies
6	10611	Tope de goma (para puerta lateral, no se muestra)	1
7	182099	Clavija de pivote del amortiguador de gas (no se muestra)	2
8	182100	Clavija de enganche del amortiguador de gas (no se muestra)	2
9	10318-764	Juego de sujetadores (ver tabla 1)	1
10	10160-1	Perilla de liberación de traba para puerta inferior	1
11	10318-731	Brazo de soporte para puerta superior	1
12	182117	Perno para el brazo de soporte de la puerta superior (no se muestra)	1
13	82757	Tuerca para el brazo de soporte de la puerta superior (no se muestra)	1
14	167400-02	Puerta inferior izquierda	1
15	167400-03	Puerta inferior derecha	1
16	167400-04	Puerta lateral (Fig. 2)	1
17	10136	Traba rotativa	1
18	182117	Perno para traba rotativa (no se muestra)	2
19	167401-08	Puerta superior	1
20	167401-09	Mesada	1
21	6510028	Retén de la traba (Ver A en el reverso por instrucciones de instalación del candado)	1
22	10318-25	Burlete del sistema de traba	1
23	82757	Tuerca de fijación de acero inoxidable (no se muestra)	12
24	182151	Perno con cabeza de hongo de acero inoxidable (no se muestra)	16

TABLE 1-10318-412 ENSEMBLE D'ATTACHE

(peut inclure des pièces additionnelles non utilisées)

DESCRIPTION	QTÉ. REQUISE	EMPLACEMENT
Écrou hexagonale 0,63 cm - 20 (1/4-20)	3	(1) pour l'installation du cadenas
Rondelle d'arrêt fendue 0,63 cm (1/4 po)	3	(1) pour l'installation du cadenas
3 boulons 0,63 cm - 20 (1/4-20)	1	(1) pour l'installation du cadenas

TABLA 1-10318-412 JUEGO DE SUJETADORES

(puede incluir partes adicionales no necesarias)

DESCRIPCIÓN	CANT. USADA	USO
Tuerca exagonal 1/4" - 20	3	(1) para instalación del candado
Arandela partida de traba de 1/4"	3	(1) para instalación del candado
3 Pernos de 1/4" - 20	1	(1) para instalación del candado

1 YEAR LIMITED WARRANTY

This warranty is made by Delta Consolidated Industries, Inc. (DCI) to only the original purchaser of this product and it is valid as indicated in table above from date of purchase, upon presentation of the original sales receipt at the time the warranty claim is made.

DCI warrants that this product is free from defects in materials and workmanship at the time of the sale. This warranty does not cover damage caused by accident or unreasonable or unintended use of the product. Modification, disassembly and/or reassembly of the product will void this warranty.

Damage to the contents of the box, vehicle, or any consequential damages of whatever kind are hereby excluded from this warranty.

In the case of a nonconforming product, you should return the product to the place where it was purchased. The seller will consult with DCI and then either repair or replace the product, at DCI's sole option, if it is determined that the product is defective in either material or workmanship.

If you feel that you have not been offered a satisfactory resolution to your warranty claim, you may submit a written request for further consideration to the Warranty Department, Delta Consolidated Industries, Inc., 4800 Krueger Dr., Jonesboro, AR 72403-6716. Explain in writing the nature of the problem and why you are dissatisfied with the resolution of your warranty claim. You must include the Model Number of the product and a copy of the sales receipt, with your request for further consideration.. You will receive a response from DCI within 30 days.

Note: This warranty applies solely to domestic sales and shipments made within the continental USA. It gives you specific legal rights in the USA, and you may have other rights afforded you by one or more states in the USA. If this product was purchased outside of the USA, this warranty will be governed by the warranty laws in effect in the jurisdiction in which the product was purchased, on the date that such purchase occurred.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Cette garantie est faite par Delta Consolidated Industries, Inc. (DCI) pour l'acheteur original de ce produit uniquement, et elle est valable comme indiqué dans le tableau ci-dessus à partir de la date d'achat, avec la présentation de la facture originale au moment où la demande de garantie est faite.

DCI garantit que ce produit est sans défauts de matériaux et de fabrication au moment de la vente. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident ou une utilisation incorrecte ou non intentionnelle du produit. La modification, démontage et/ou remontage de ce produit annulera cette garantie.

Les dommages causés au contenu de la caisse, le véhicule, ou tous les dommages indirects de toute nature sont exclus de cette garantie.

Dans le cas d'un produit non conforme, vous devez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté. Le vendeur va consulter avec DCI et puis réparer ou remplacer le produit, à l'entière discrétion de DCI, s'il est déterminé que le produit est défectueux au niveau du matériel ou de fabrication.

Si vous sentez que vous n'avez pas été donné une solution satisfaisante à votre réclamation de garantie, vous pouvez envoyer une demande écrite pour un nouvel examen au Département des Garanties, Delta Consolidated Industries, Inc., (boîte postale) 4800 Krueger Dr., Jonesboro, AR 72401-6716. Expliquez par écrit la nature du problème et pourquoi vous n'êtes pas satisfait avec la résolution de votre demande de garantie. Vous devez inclure le numéro de modèle du produit et une copie de la facture, avec votre demande d'un nouvel examen. Vous recevrez une réponse de DCI dans les 30 jours.

Remarque : Cette garantie s'applique uniquement aux ventes et livraisons nationales dans les États-Unis continentaux. Elle vous donne des droits spécifiques aux États-Unis, et vous pouvez avoir d'autres droits accordés par un ou plusieurs états des États-Unis. Si ce produit a été acheté hors des États-Unis, cette garantie sera régie par les lois de garantie en vigueur dans la juridiction dans laquelle le produit a été acheté, à la date d'achat du produit.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Esta garantía de Delta Consolidated Industries, Inc. (DCI) se otorga únicamente al comprador original del producto y tiene la validez indicada en la tabla anterior a partir de la fecha de compra, ante la presentación del recibo original de compra al momento de hacer un reclamo de garantía. DCI garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra en el momento de su venta. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes o el uso irresponsable o indebido del producto. Toda modificación, desarmado y/o rearmado del producto anulará esta garantía. Los daños al contenido de la caja, el vehículo o cualquier daño indirecto de cualquier tipo quedan excluidos de esta garantía.

En caso de tener un producto defectuoso, deberá retornarlo al lugar donde los compró. El vendedor consultará con DCI y luego reparará o reemplazará el producto, de acuerdo con la decisión de DCI, en caso de determinar que el producto es defectuoso, ya sea en su material o mano de obra. Si usted cree que no se le ha ofrecido una resolución satisfactoria a su reclamo de garantía, puede mandar una solicitud por escrito para que sea considerada al departamento de garantía, a Delta Consolidated Industries, Inc., 4800 Krueger Dr., Jonesboro, AR 72401-6716. Explique por escrito la naturaleza del problema y por qué no está satisfecho con la resolución de su reclamo de garantía. Deberá incluir el número de modelo del producto y una copia del recibo de compra, junto con el pedido de reconsideración. Recibirá una respuesta de DCI dentro de los 30 días.

Nota: Esta garantía es válida únicamente para ventas locales y envíos realizados dentro de los EE.UU. continentales. Le otorga derechos legales específicos en los EE.UU. y también puede llegar a tener otros derechos de acuerdo con el estado en donde lo haya comprado. Si este producto fue comprado fuera de los EE.UU., esta garantía se regirá por las leyes de garantía vigentes en la jurisdicción donde se haya comprado el producto, en la fecha en la que se haya realizado la compra.

SAVE THIS INSTRUCTION SHEET - CONSERVEZ CETTE FEUILLE D'INSTRUCTION - CONSERVE ESTA HOJA DE INSTRUCCIONES